

Előételek/ appetizer/ Vorspeisen

Tatár beefsteak (15 dkg) bekeverve, zöldségekkel és pirítóssal <i>Tatar beefsteak with vegetables and toast</i> <i>Tatar beafsteak (15 dkg) mit Gemüse und Toast</i>	3950
Velős pirítós zöldségekkel Marrow toast with vegetables Markknochen-Toast mit Gemüse	2550
Füstölt lazac kapribogyós, szezámós zöld salátával Smoked salmon with caper berries, sesame green salad Geräucherter Lachs mit Kapernbeeren, Sesamgrüner Salat	2950

Levesek/ soups / Suppen

Marhahúsleves zöldségekkel, főtt marha szeggyel és tésztával <i>Beef soup with brisket, vegetables and noodles</i> <i>Rindfleischsuppe mit Gemüse, mit gekochtes Rinderfilet und Nudeln</i>	1750
Nyírségi gombóc leves marhából <i>Nyírségi noodle soup with beef</i> <i>Suppe mit Hackbällchen aus Rindfleisch nach Nyirseger Art Nyírségi</i>	1950
Hideg erdei gyümölcsleves <i>Cold forest fruit soup</i> <i>Kalte Obstsuppe mit Beeren</i>	1750
Halászlé ponttyal vagy harcsával <i>Fish soup with carp or catfish</i> <i>Fischsuppe mit Karpfen und Wels</i>	2450
Babgulyás Bean goulash Bohnengulasch	2250

Aprótalpú vendégeinknek/ For small soled guests/ Für den kleinen Füßen Gäste

Nem eszek levest (húsleves cérna metélttel, csészében) <i>I don't eat soup (brot with <u>angel hair</u> noodles in a cup)</i> <i>Ich esse keine Suppe (Fleischsuppe mit Fadennudeln in Tasse)</i>	790
Nem kérek semmit (Rántott csirke csíkok hasáburgonyával, ketchuppal) <i>I don't wanna anything (breaded chicken strips with fries and ketchup)</i> <i>Ich hätte gern gar nichts (Gebratene Hähnchenstreifen mit Pommes und Ketchup)</i>	1550
Nem szeretem (Rántott sajt párolt rizzsel és tartárral) <i>I don't like it (breaded fried cheese with rice and tartar)</i> <i>Mag ich nicht (Frittierter Käse mit Reis und Tartarsoße)</i>	1550
Nem kóstolom meg (fél adag bolognai spagetti) <i>I don't wanna try it (small portion of spaghetti Bolognese)</i> <i>Ich möchte das nicht schmecken (halb Portion Spaghetti Bolognese)</i>	1450
Hagyjál békén (1 db palacsinta nutella, lekvár, kakaó, vagy túró töltelékkel) <i>Leave me alone (1 piece pancakes with Nutella, jam, cocoa, sweet cottage cheese)</i> <i>Lass mich in Ruhe (1 St. Pfannkuchen mit Nutella, Marmalade, Kakao, Quark)</i>	390

Főételek/ Main dishes/ Hauptspeise

Szárnyashúsból készült ételek/ Poultry / Geflügelgerichte

Grillezett jércemellfilé natúran vagy sajtmártással	2750
<i>grilled hen breast fillet, natural or with cheese sauce</i>	
<i>Gegrillte Hähnchenbrustfilet mit Natur oder Käse Soße</i>	
Rántott jércemellfilé	2750
<i>breaded hen breast fillet</i>	
<i>Frittierter Hähnchenbrustfilet</i>	
Rántott csirkemell csíkok cornfleakes bundában	2750
<i>breaded chicken breast strips in Cornflakes coat</i>	
<i>Frittierter Hähnchenbruststreifen in cornfleakspaniermantel</i>	
Sajttal, sonkával töltött rántott jércemell	2950
<i>breaded hen breast fillet stuffed with cheese and ham</i>	
<i>Gefülltes frittierter Hähnchenbrustfilet mit Schinken und Käse</i>	
Szezámagos bundában sült pulykamell fokhagymás tejföllel és reszelt sajttal	3150
<i>breaded turkey breast in sesame seeds with sour cream with garlic and cheese</i>	
<i>Putenbrust in Sesampaniermantel mit Knoblauch-sahne und geriebener Käse</i>	
Csirkecomb rolád zöldborsós kacsamáj raguval, gombákkal	2850
<i>Chicken leg roulade with green pea duck liver ragout, mushrooms</i>	
<i>Hähnchenkeulenroulade mit grüner Erbsen-Entenleber-Ragout, Pilzen</i>	
Konfitált kacsacomb párolt lilakáposztával és főtt burgonyával	4450
<i>confit duck leg with braised purple cabbage and boiled potatoes</i>	
<i>Konfierte Entenkeule mit gedünstetem Rotkohl und gekochte Kartoffeln</i>	

Sertéshúsból készült ételek/Pork/ Schweingerichte

Grillezett sertésborda erdei gomba raguval	2650
<i>grilled pork ribs in forest mushroom stew</i>	
<i>Gegrillte Schweinerippen mit Waldpilzragout</i>	
Pácolt, egészben sült sertés tarja sült szalonnával	2550
<i>marinated whole roast pork with smoked ham</i>	
<i>Marinierter ganzer Schweinebraten mit gebratenem Speck</i>	
Füstölt sajttal, lilahagymával és sonkával töltött rántott sertésborda	2750
<i>breaded pork ribs stuffed with smoked cheese, red onion and ham</i>	
<i>Gefüllte gegrillte Schweinerippen mit geräucherte Käse, Rotezwiebeln und Schinken</i>	
Borzaska (rántott sertés borda fokhagymás tejföllel, sajttal sütve)	2750
<i>breaded pork ribs fried with garlic sour cream and cheese</i>	
<i>Borzaska (Frittierter Schweinerippen mit Knoblauch-Sahne und Käse gebacken)</i>	
Aszalt szilvával, sonkával és camemberttel töltött sertésborda rántva	2850
<i>beaded pork ribs stuffed with dried plum, ham and camembert</i>	
<i>Gefüllte frittierter Schweinerippe mit getrocknete Pflaumen, Schinken und Camambert Käse</i>	

Sörben sült sertés első csülök	3550
<i>pork knuckle fried in beer</i>	
<i>Gebratene Schweinefleisch Haxe in Bier</i>	
Jalapenoval és vörös cheddarral töltött rántott sertésborda	2850
<i>breaded pork ribs stuffed with jalapeno and red cheddar</i>	
<i>Gefüllte frittierte Schweinerippen mit Jalapeno und roter Cheddar</i>	
Velővel töltött rántott sertésszűz	2950
Breaded pork tenderloin stuffed with marrow	
Schweinelenochen gefüllt mit Mark und paniert	
Bécsi bundában sült sertésszűz	2750
Pork tenderloin fried in Viennese style breadcrumbs	
Schweinelenochen in Wiener Panade gebraten	
Marha- és vadételek/ Beef, Wild / Rindfleisch und Wildesfleisch	
Marha bélszín steak rossini módra	6550
Beef tenderloin steak Rossini style	
Rinderfiletsteak Rossini Art	
Grillezett hátszín bakonyi raguval	5950
Grilled sirloin with Bakony-style stew	
A gegrilde ossenhaas met Bakony-stoofpot	
Párolt marhapofa tejszínes zöldbormártással	3150
A steam-cooked beef cheek with creamy green pepper sauce	
Gedünstete Rinderbäckchen mit cremiger grüner Pfeffersoße	
Vörösboros marhapörkölt	2750
<i>beef stew in red wine</i>	
<i>Rindergulasch mit Rotwein</i>	
Hagymás rostélyos serpenyős burgonyával	4950
Onion sirloin steak with skillet potatoes	
Zwiebel-Rumpsteak mit Bratkartoffeln	
Vadas marha szelet	3250
<i>Beef – or deer leg in Vadas style</i>	
<i>Rind- oder Hirschkeule</i>	
Pacalpörkölt	2450
<i>tripe stew</i>	
<i>Rindskutteln nach Gulasch Art</i>	
Halételek/Fish/ Fischgerichte	
Harcsapaprikás	2750
<i>Catfish stew</i>	
<i>Wels nach ungarischer Art</i>	
Roston sült fogasfilé	3150
<i>Roasted perch</i>	
<i>Gebratene Fogoschfilet</i>	
Morzsában sült fogas filé	2950
Breaded fried pikeperch fillet	
Gebratenes Zanderfilet in Paniermehl	

Paprikás lisztben sült hekk
Fried Hekk in flour with paprika
In Paprikamehl gebratener Seehecht

99/dkg

Tészták/Pasta/Nudeln

Túrós csusza édesen vagy sósan 2150

pasta with cottage cheese, sweet or salted

Nudeln mit quark, süß oder salzig

Bolognai spagetti 2150

spaghetti Bolognese

Spaghetti Bolognese

Tejszínes paradicsomos spagetti cukkinivel és gombával 1850

spagetti in creamy tomato souce with zucchini and mushroom

Spaghetti mit Tomaten-sahne Soße, Zucchini und Pilze

Fűszeres tépett marha hús gombákkal, tejszínes spagettivel 2950

Spicy shredded beef with mushrooms, tricolored spaghetti

Gewürztes Rindfleisch mit Pilzen, tricolor Spaghetti

Carbonara spagetti 2150

spagetti Carbonara

Spaghetti Carbonara

Vegetáriánus/Vegetarian/ Vegetarian gerichte

Rántott gomba fejek 1950

breaded mushroom

Frittierter Pilzen

Grillezett tehénsajt 1850

grilled cheese

Gegrillte Käse

Rántott sajt 1950

breaded cheese

Frittierter Käse

Rántott camembert 1950

breaded camembert

Frittierte Camambert

Snack/Snack/Snack

Marhaburger pirított burgonyával (szezámmagos zsemle, 15 dkg házi marhahús pogácsa, házi szósz, paradicsom, csalamádé, vörös cheddar) 2950

beef burger with roasted potato (sesame buns, 15 dkg homemade beef hamburger patty, homemade souce, tomato, mixed pickles, red cheddar)

Rindfleischburger mit geröstete Kartoffeln (Brötchen mit Sesamkerne, 15 dkg hausgemachte Rindfleisch, hausgemachte Soße, Tomaten, Kohlsalat, roten cheddar)

Bitang burger rántott hagymakarikával (szezámmagos zsemle, 2 db 15 dkg házi húspogácsa, házi szósz, paradicsom, csalamádé, vörös cheddar, bacon, tükörtojás) 3950

Bitang burger with onion rings (sesame buns, 2 pieces of 15 dkg homemade hamburger patty,

homemade souce, tomato, mixed pickles, red cheddar, bacon, fried egg)

Bitang burger mit frittierte Zwiebelringe (Brötchen mit Sesamkerne, 2 St. 15 dkg hausgemachte Rindfleisch, hausgemachte Soße, Tomaten, Kohlsalat, roten cheddar, bacon, Spiegelei)

Sertésburger steak burgonyával (szezámmagos zsemle, 15 dkg házi sertéshús pogácsa, házi szósz, paradicsom, csalamádé, vörös cheddar) 2850

pork burger with steak potatoes (sesame buns, 15 dkg pork hamburger patty, homemade souce, tomato, mixed pickles, red cheddar)

Schwein burger mit Steakkartoffeln (Brötchen mit Sesamkerne, 15 dkg hausgemachte Schweinefleisch, hausgemachte Soße, Tomaten, Kohlsalat, roten cheddar)

Csirkeburger hasáburgonyával (szezámmagos zsemle, 10 dkg cornfleakes bundában sült csirkemell, házi szósz, paradicsom, csalamádé, vörös cheddar) 2950

chicken burger with fries (sesame buns, 10 dkg chicken breast in Cornflakes coat, homemade souce, tomato, mixed pickles, red cheddar)

Hähnchen burger mit Pommes (Brötchen mit Sesamkerne, 10 dkg Hähnchenbrustfilet in cornfleakespaniermantel, hausgemachte Soße, Tomaten, Kohlsalat, roten cheddar)

Tortilla grillezett csirkemellel és fokhagymás tejföllel 2550

tortilla with grilled chicken and garlic sour cream

Tortilla mit gegrillte Hähnchenbrustfilet und Knoblauch-sahne Soße

Gyros tál 2650

gyros plate

Gyros teller

Köreték//Beilagen

Párolt rizs 690

steamed rice

Gekochte Reis

Kukoricás rizs 750

rice with corn

Reis mit Mais

Rizibizi 750

rice with peas

Reis mit Erbsen

Zsemlegombóc 990

bun dumpling

Semmel Knödeln

Pírtott burgonyagombóc 990

fried potato dumplings

Gebratene Kartoffeln Knödel

Spagetti 650

Spaghetti

Spaghetti

Galuska	690
noodles	
<i>Nudeln</i>	
Bulgur	790
Bulgur	
Sült zöldségek	1250
fried vegetables	
<i>Gebratene Gemüse</i>	
Burgonya püré	890
mashed potatoes	
<i>Kartoffelpüree</i>	
Hasábburgonya	990
fries	
<i>Pommes</i>	
Édes hasábburgonya	1250
fired sweet potato	
<i>Süßkartoffel-Pommes</i>	
Házi fűszeres sült burgonya	990
homemade spicy fired potato	
<i>Hausgewürzte gebratene Pommes</i>	
Burgonya krokett	990
potato croquet	
<i>Kartoffelkroketten</i>	
Savanyúságok/ saláták/ salads/ Salat	
Cézár saláta csirkemellel	2250
ceasar salad with chicken breast	
<i>Cesar Salat mit Hähnchenbrustfilet</i>	
Görög saláta	1850
greek salad	
<i>Griechisches Salat</i>	
Vegyes kerti saláta	1450
garden salad mix	
<i>Gemischte Salat von Garten</i>	
Uborka saláta	750
cucumber salad	
<i>Gurkensalat</i>	
Káposzta saláta	750
cabbage salad	
<i>Kohlsalat</i>	
Csemege uborka	650
pickles	
<i>Sauere Gurken</i>	
Csalamádé	650
mixed pickle	
<i>Gemischte Kohlsalat</i>	

Almapaprika	650
apple pepper	
<i>Apfelpaprika</i>	

Desszertek/ Desserts

Palacsinták (kakaós, túrós, áfonyalekváros,ogyorókrémes)	390/db
<i>pancake (cocoa, sweet cottage cheese, blueberry jam, Nutella)</i>	
Pfannkuchen (Mit Kakao, Quark, Blaubeeren Marmalade, Nutella)	
Túrógombóc fahéjas pirított morzsával és édes tejföllel	1150
<i>cottage cheese dumplings in cinnamon flavored crumbs and sweet sour cream</i>	
Quarkknödel mit Zimt, Saure sahn e und Paniermehl	
Somlói galuska	1150
<i>sponge cake Somló style</i>	
Schomlauer Nockerl	

Szósok / Sauce / Soße

Fokhagymás tejföl	550
<i>sour cream with garlic</i>	
<i>Saure sahn e mit Knoblauch</i>	
Pizza szósz	550
<i>pizza sauce</i>	
<i>Pizza Soße</i>	
Cézár öntet	550
<i>ceasar dressing</i>	
<i>Cesar Soße</i>	
Ketchup	550
<i>Ketchup</i>	
<i>Ketchup</i>	
Mustár	550
<i>mustard</i>	
<i>Senf</i>	
Tartármártás	550
<i>tartar</i>	
<i>Tartar Soße</i>	
Pecsenyelé	550
<i>jus</i>	
<i>Bratensoße</i>	
Áfonyalekvár	550
<i>blueberry jam</i>	
<i>Blaubeeren Marmalade</i>	
Majonéz	550
<i>mayonnaise</i>	
<i>Mayonnaise</i>	

Tálak

Somlyó tál (2 személyes)**7900**

1 adag sajttal és sonkával töltött csirkemell filé rántva, 1 adag egészben sült sertésstarja sült szalonnával, fél adag rántott sertéskaraj, fél adag rántott sajt, 4 db rántott hagymakarika; párolt rizs, hasábburgonya.

Somlyó plate for two

1 portion of breaded chicken breast fillet stuffed with cheese and ham; 1 portion of whole roast pork collar with fried bacon; half portion of breaded pork loin; half portion of breaded fried cheese; 4 pieces of breaded onion rings; with rice and fries

Somlyó Teller für zwei Person

1 Portion Gefüllte frittierte Hähnchenbrustfilet mit Käse und Schinken, 1 Portion

Schweinenackenbraten mit Speck, 0,5 Portion frittierte Schweinekotelett, 0,5 ad frittierte Käse, 4 Portion frittierte Zwiebelringe; gekochte Reis, Pommes

Kajár tál (4 személyes)**10900**

1 adag füstölt sajttal, lilahagymával és sonkával töltött rántott sertésborda, **1 adag fetával és aszalt aradicsommal töltött rántott csirkemell**, fél adag szezámagos bundában sült pulykamell fokhagymás tejföllel és reszelt sajttal, fél adag grillezett csirkemell filé, 1 adag rántott hal, 1 adag rántott gomba; párolt rizs, steak burgonya.

Kajár plate for four

1 portion of breaded pork ribs stuffed with smoked cheese, red onion and ham, Breaded chicken breast stuffed with feta and sun-dried tomatoes, half portion of breaded chicken breast fillet stuffed with apricot, bacon and cheese; half portion of grilled chicken breast fillet; 1 portion of breaded fish; 1 portion of breaded mushroom; rice and steak potato

Kajár Teller für 4 Person

1 Portion Gefüllte frittierte Schweinerippen mit Schinken, Rote Zwiebeln und geräucherter Käse, Panierter Hühnerbrust gefüllt mit Feta und getrockneten Tomaten, 0,5 Portion Putenbrustfilet in Sesampaniermantel mit Knoblauch-sahne Soße und geriebene Käse, 0,5 Portion gegrillte Hähnchenbrustfilet, 1 Portion frittiertes Fisch, frittiertes Pilz; gekochte Reis, steak Kartoffeln

Családi tál (6 személyes)**14900**

Fél adag grillezett csirkemell, 1 adag aszalt szilvával, sonkával és sajttal töltött sertésborda rántva, **1 adag magvas bundában sült csirkemell**, 1 adag egészben sült sertésstarja sült szalonnával, fél adag grillezett sertésborda, **1 adag rántott fogasfilé, rántott karfiol**; párolt rizs, hasábburgonya, párolt zöldség.

Family plate for six

Half portion of grilled chicken breast, 1 portion of breaded pork ribs stuffed with dried plum, ham and camembert; 1 portion of chicken breast in seed crust, 1 portion of whole roast pork collar with fried bacon; half portion of grilled pork ribs; 1 portion of breaded perch, 1 portion of Breaded cauliflower, rice, fries and steamed vegetables

Familienteller für 6 Person

0,5 gegrillte Hähnchenbrustfilet, 1 Portion gefüllte frittiertes Schweinerippen mit Schinken, Käse und getrocknete Pflaume, 1 Portion Hähnchenbrust in Körnerkruste, 1 Portion Schweinenackenbraten mit Speck, 0,5 Portion gegrillte Schweinerippen, 1 Portion gefrittate Fogoschfilet, Panierter Blumenkohl; gekochte Reis, Pommes, gekochte Gemüse

